

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60519-1

Third edition
2003-07

Safety in electroheat installations –

Part 1: General requirements

Sécurité dans les installations électrothermiques –

*Partie 1:
Exigences générales*

IEC 60519-1:2003

<https://standards.iteh.ai/standards/iec/60519-1:2003>



Reference number
IEC 60519-1:2003(E)

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site** (www.iec.ch)

- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/searchpub) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/online_news/justpub) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60519-1

Third edition
2003-07

Safety in electroheat installations –

Part 1: General requirements

Sécurité dans les installations électrothermiques –

*Partie 1:
Exigences générales*

© IEC 2003 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE

U

For price, see current catalogue

CONTENTS

FOREWORD	4
1 General.....	6
1.1 Scope	6
1.2 Object.....	7
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions.....	8
3.1 General terms.....	8
3.2 Electrical quantities and terms	10
4 Classification of electroheat equipment according to voltage bands.....	13
4.1 Voltage classification	13
4.2 Voltage bands.....	13
5 Classification of electroheat equipment according to frequency bands.....	13
5.1 Direct current equipment.....	13
5.2 Low-frequency equipment	13
5.3 Mains-frequency equipment	13
5.4 Medium-frequency equipment.....	13
5.5 High-frequency equipment	14
5.6 Microwave equipment	14
6 General requirements.....	14
6.1 Electroheat equipment	14
6.2 Electrical equipment of electroheat installations.....	15
6.3 Static charges – Stray fields – Electric and/or magnetic fields.....	16
6.4 Impact of electromagnetic effects.....	16
6.5 Ionizing radiation.....	16
6.6 Liquid cooling.....	17
7 Isolation and switching.....	17
7.1 Switching-off of special circuits	17
7.2 Switching at high voltage levels.....	18
8 Connection to the supply network and internal connections.....	18
8.1 General requirements	18
8.2 Fixed connection.....	18
8.3 Removable connection and flexible conductors.....	18
9 Protection against electric shock	19
9.1 General	19
9.2 Direct contact – special measures.....	19
9.3 Indirect contact – special measures	20
9.4 Recommendations for the operating instructions	20
10 Protection against overcurrent.....	20
11 Equipotential bonding.....	20
11.1 General	20
11.2 Protective bonding circuits	20
11.3 Bonding for operational purposes.....	21
11.4 Prohibition of the use of earth as part of an active circuit.....	21

12	Control circuits and control functions	21
12.1	Control circuits	21
12.2	Earthing of control circuits	22
13	Protection against thermal influences	23
14	Risk of fire and danger of explosion	23
15	Marking, labelling and technical documentation	23
15.1	Marking	23
15.2	Labelling	24
15.3	Technical documentation	24
16	Information on inspection and commissioning, and instructions for utilization and maintenance of electroheat installations	24
16.1	General requirements	24
16.2	Information on inspection and commissioning	25
16.3	Instructions for utilization to be given in the technical documentation	25
16.4	Instructions for maintenance work to be given in the technical documentation	25
	Bibliography	27

iTech Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

IEC 60519-1:2003

<https://standards.iteh.ai/standards/iec/60519-1-2003>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY IN ELECTROHEAT INSTALLATIONS –**Part 1: General requirements**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60519-1 has been prepared by IEC technical committee 27: Industrial electroheating equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1984. It constitutes a technical revision.

In this third edition of IEC 60519-1 significant technical changes with respect to the previous edition are as follows:

- the scope is now extended to cover also voltage band 3 equipment with rated voltage not exceeding 3 600 V a.c. or 5 000 V d.c.; the relevant provisions for such equipment have been added in clauses on, for example protection against electric shock, equipotential bonding or maintenance work;
- requirements concerning equipotential bonding have been essentially modified and introduced in a separate clause, based on the actual relevant provisions of IEC 60204-1;
- general provisions on the impact of electromagnetic effects have been given;
- information concerning technical documentation has been modified;
- a bibliography has been added.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
27/358/FDIS	27/377/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2008. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IEC 60519 consists of the following parts, under the general title *Safety in electroheat installations*:

- Part 1: General requirements
- Part 2: Particular requirements for resistance heating equipment
- Part 3: Particular requirements for induction and conduction heating and induction melting installations
- Part 4: Particular requirements for arc furnace installations
- Part 5: Specifications for safety in plasma installations
- Part 6: Specifications for safety in industrial microwave heating equipment
- Part 7: Particular requirements for installations with electron guns
- Part 8: Particular requirements for electroslag remelting furnaces
- Part 9: Particular requirements for high-frequency dielectric heating installations
- Part 10: Particular requirements for electrical resistance trace heating systems for industrial and commercial applications¹
- Part 11: Particular requirements for installations for electromagnetic stirring, transport or pouring of metal liquids
- Part 21: Particular requirements for resistance heating equipment – Heating and melting glass equipment

NOTE If necessary, additional parts covering particular industrial electroheat equipment may be considered.

General test methods for industrial electroheating installations are specified in IEC 60398.

Additional information on non-electrical hazards possibly arising from the utilization of industrial electroheat equipment may be taken from European Standard EN 746-1 (see Bibliography), which specifies common safety requirements for industrial thermoprocessing equipment, as well as of an electrical and of a non-electrical kind.

A bilingual version of this standard may be issued at a later date.

¹ Under consideration.

SAFETY IN ELECTROHEAT INSTALLATIONS –

Part 1: General requirements

1 General

1.1 Scope

This part of IEC 60519 is applicable to industrial electroheat installations, which may comprise electroheat equipment in the voltage range up to 3 600 V a.c. or 5 000 V d.c., and deals with the general safety requirements.

Where requirements given in this standard differ from those given in other IEC publications, an equivalent degree of safety shall be ensured.

The present requirements apply to industrial electroheat and associated treatment installations such as:

- direct arc furnaces;
- submerged arc furnaces;
- equipment for arc heating (other than arc furnaces);
- electroslag remelting furnaces;
- plasma equipment;
- induction melting furnaces;
- equipment for induction heating;
- equipment for direct resistance heating;
- equipment for indirect resistance heating;
- equipment for infra-red radiation heating;
- equipment for dielectric heating;
- equipment with electron guns;
- microwave heating equipment;
- industrial laser equipment;
- electroheat surface treatment equipment.

NOTE The list is intended to present some typical examples of installations covered by this standard. It is not exhaustive.

This standard is not applicable to electric cooking and heating equipment for household or welding purposes, nor does it apply to space heating of any kind.

This standard refers to the normal operation of industrial electroheat installations; it is also intended to ensure the safety of persons in the case of abnormal operation and when faults occur in electroheat installations. Inspection, commissioning, utilization and maintenance are dealt with in Clause 16.

This standard assumes that the installations are operated and maintained by skilled or instructed persons according to 3.1.8 and 3.1.9.

1.2 Object

The requirements for the safety of persons in electroheat installations are the subject, on the one hand, of general requirements applicable to electroheat installations as a whole and, on the other hand, of particular requirements applicable to each of them. This standard gives only general requirements.

These safety requirements concern the protection of persons against dangers of particularly electrical origin and also against certain dangers of non-electrical origin.

The safety requirements to be observed result from the joint application of general requirements and particular requirements concerning the specific industrial application of the electroheat. Where particular requirements exist they shall complete, modify or replace the general requirements. In the absence of particular requirements, the requirements to be complied with are those, which are specified in this standard.

In addition, for electroheat installations of voltage bands 1 and 2 and frequencies of up to 60 Hz, the following parts of IEC 60364 shall apply: IEC 60364-1, IEC 60364-4-41, IEC 60364-4-42, IEC 60364-4-43, IEC 60364-5-53, IEC 60364-5-54.

For voltage band 3, electroheat equipment with rated voltage not exceeding 3 600 V a.c. or 5 000 V d.c., special requirements shall be complied with. Such requirements are specified in this standard. For rated voltage exceeding 3 600 V a.c. or 5 000 V d.c., additional specifications are under consideration.

In addition, for electrical equipment of up to 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c. and frequencies of up to 200 Hz, IEC 60204-1 may be taken as a guidance. IEC 60204-1 however does not cover power circuits.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-195:1998, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 195: Earthing and protection against electric shock*
Amendment 1(2001)

IEC 60050-521:2002, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 521: Semiconductor devices and integrated circuits*

IEC 60050-826:1982, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 826: Electrical installations of buildings*
Amendment 1(1990), Amendment 2(1995) and Amendment 3(1999)

IEC 60050-841:1983, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 841: Industrial electroheating*

IEC 60071-1, *Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules*

IEC 60110-1:1998, *Power capacitors for induction heating installations – Part 1: General*

IEC 60204-1:1997, *Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements*²

² There is a consolidated edition 4.1 (2000) that includes IEC 60204-1 (1997) and its amendment 1 (1999).

IEC 60364-1, *Electrical installations of buildings – Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions*

IEC 60364-4-41, *Electrical installations of buildings – Part 4-41: Protection for safety – Protection against electric shock*

IEC 60364-4-42, *Electrical installations of buildings – Part 4-42: Protection for safety – Protection against thermal effects*

IEC 60364-4-43, *Electrical installations of buildings – Part 4-43: Protection for safety – Protection against overcurrent*

IEC 60364-5-53, *Electrical installations of buildings – Part 5-53: Selection and erection of electrical equipment – Isolation, switching and control*

IEC 60364-5-54, *Electrical installations of buildings – Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment – Earthing arrangements, protective conductors and protective bonding conductors*

IEC 60417-DB³, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60446, *Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of conductors by colours or numerals*

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 60664-1, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests*⁴

CISPR 11, *Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment – Electro-magnetic disturbance characteristics – Limits and methods of measurement*

ISO 7000, *Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-841 and the following apply.

3.1 General terms

3.1.1

electrical equipment

item used for such purposes as generation, conversion, transmission, distribution or utilization of electrical energy, such as converters, transformers, capacitors, switchgear and controlgear, measuring instruments, protective devices, wiring systems and appliances

[IEV 826-07-01, modified]

3.1.2

electrical installation

assembly of associated electrical equipment having co-ordinated characteristics to fulfil specific purposes

[IEV 826-01-01, modified]

³ DB refers to the IEC on-line database.

⁴ There is a consolidated edition 1.2 (2002) that includes IEC 60664-1 (1992) and its amendment 1 (2000) and amendment 2 (2002).

3.1.3**electroheat equipment**

electrical equipment used for the conversion of electric energy into heat for useful purposes

[IEV 841-01-05, modified]

3.1.4**electroheat installation**

electroheat equipment with the electrical and mechanical accessories needed for its operation and use

[IEV 841-01-06, modified]

3.1.5**enclosure**

housing affording the type and degree of protection suitable for the intended application

[IEV 195-02-35]

NOTE For the classification of degrees of protection provided by enclosures (IP Code), see IEC 60529.

3.1.6**hazard**

source of possible injury or damage to health

[ISO/TR 12100-1, 3.5, modified]

3.1.7**fault**

the state of an item characterized by inability to perform a required function, excluding the inability during preventive maintenance or other planned actions, or due to lack of external resources

NOTE 1 A fault is often the result of a failure of the item itself, but may exist without prior failure.

NOTE 2 In English, the term "fault" and its definition are identical with those given in IEC 191-05-01. In the field of machinery, the French term "défaut" and the German term "Fehler" are used rather than the terms "panne" and "Fehlzustand" that appear with this definition.

[IEC 60204-1, 3.24]

3.1.8**(electrically) skilled person**

person with relevant education and experience to enable him or her to perceive risks and to avoid hazards which electroheat installations can create

[IEV 826-09-01, modified]

3.1.9**(electrically) instructed person**

person adequately advised or supervised by electrically skilled persons to enable him or her to perceive risks and to avoid hazards which electroheat installations can create (operating and maintenance staff)

[IEV 826-09-02, modified]